

5

Famille  
LES ORIGNALES

CONLANG



Kotava

Article 1 de la Déclaration Universelle  
des Droits de l'Homme

*Kot ayik sokoblir nuyaf is miltaf  
gu bagaliuca is rokeem.  
Va ova is jiluca sodigir isen  
kottan is artan va sint beron  
gotegid.*

Kotava ~ 1978 ~ Staren Fetcey ♀

Une langue a-priori, culturellement neutre.  
Concepts et grammaire sophistiqués.  
Lexique original et évolutif, riche littérature.

ro - sona - blissymbols - láadan - kotava - toki pona

6

Famille  
LES ORIGNALES

CONLANG



Toki pona

Prière catholique du Notre-Père

*mama pi mi mute o,  
sina lon sewi kon.  
nimi sina li sewi.  
ma sina o kama.  
jan o pali e wile sina lon sewi  
kon en lon ma.  
o pana e moku pi tenpo  
suno ni tawa mi mute...*

Toki pona ~ 2001 ~ Sonja Lang ♀

Langue a-priori, basée sur la philosophie du Tao.  
Phonologie et grammaire minimalistes.  
Seulement 120 mots polysémantiques.

ro - sona - blissymbols - láadan - kotava - toki pona

1

Famille  
LES ZONALES

CONLANG



Afrihili

Texte non référencé

*Kwaku na Akua mai atapiro  
atajirin wena liwa yide fu kusa.  
Ni atapiro atajirin mai imulezi  
ibarin wena ye f'amotsoala. Ni  
amotsoala ye arenobo kika  
Kwaku na Akua baitu fu duka ye  
ukuetu upapam tare.*

Afrihili ~ 1970 ~ K. A. Kumi Attobrah

Langue a-posteriori pan-africaine.  
Phonologie, morphologie, syntaxe et lexique  
issus de langues africaines.

afrihili - uropi - LFN - sambahsa - interslavic - LdP

2

Famille  
LES ZONALES

CONLANG



Uropi

Article 1 de la Déclaration Universelle  
des Droits de l'Homme

*Tale humane gen lifri id egli in  
dignid id rege. Lu se indaven ki  
razòn id kozàv id doz akto do  
unaltem in u spirt fratidi.*

Uropi ~ 1986 ~ Joël Landais

Langue a-posteriori à visée européenne,  
sur des bases lexicales indo-européennes  
et grammaire d'inspiration anglaise.

afrihili - uropi - LFN - sambahsa - interslavic - LdP

3

Famille  
LES ZONALES

CONLANG



LFN (Lingua Franca Nova)

Article 1 de la Déclaration Universelle  
des Droits de l'Homme

*Tota umanes nase libre e egal  
en dinia e diretos. Los es  
donada razona e consiensa e  
debe ata la un a la otra en un  
spirito de fratia.*

LFN ~ 1998 ~ George Boeree

Langue a-posteriori néo-latine.  
Grammaire de type pidgin. Lexique latin et  
roman. Orthographe phonétique.

afrihili - uropi - LFN - sambahsa - interslavic - LdP

4

Famille  
LES ZONALES

CONLANG



Sambahsa-Mundialect

Le Petit Prince, de Saint-Exupéry

*Kun eem sixat ho vis, oins, un  
schungjin kwiter, in un buk de  
orlays quos titule eet Gwita  
storias. Tod kip un boa serpent  
quel sorpsit un simbva. En id  
copie ios rissem.  
Eet baht in id buk : « Boa  
serpents sorbe ir hol praedd...*

Sambahsa-Mundialect ~ 1999 ~ Olivier Simon

Langue a-posteriori à bases lexicales indo-  
européennes. Langue flexionnelle (déclinaisons,  
conjugaisons). Phonétique complexe.

afrihili - uropi - LFN - sambahsa - interslavic - LdP

5

Famille  
LES ZONALES

CONLANG



Interslavic (Slovianski)

Prière catholique du Notre-Père

*Otče naš, ktory jesi v nebesah,  
nehaj svēti sę imę Tvoje.  
Nehaj prijde kråljevstvo Tvoje,  
nehaj bude volja Tvoja, kako v  
nebě tako i na zemji.  
Hlěb naš vsjakodenny daj nam  
dneš, i odpusti nam naše grěhi,  
kako my odpuščajemo...*

Interslavic ~ 2006 ~ Jan van Steenberg et al.

Langue a-posteriori pan-slave.  
Grammaire et lexique basés sur le proto-slave.  
Alphabet latin et diacritiques.

afrihili - uropi - LFN - sambahsa - interslavic - LdP

6

Famille  
LES ZONALES

CONLANG



LdP (Lingwa de Planeta)

Prière catholique du Notre-Père

*Nuy Patra kel es pa swarga,  
hay Yur nam fa-sante,  
hay Yur reging lai,  
hay yur vola fulfil  
i pa arda i pa swarga.  
Dai ba a nu nuy pan fo jivi  
sedey e pardoni ba a nu nuy  
deba...*

Lingwa de Planeta ~ 2010 ~ Dmitri Ivanov

Langue a-posteriori s'appuyant sur un large  
spectre de sources lexicales (langues  
européennes, chinois, hindi, arabe).

afrihili - uropi - LFN - sambahsa - interslavic - LdP